



**Sonderreglement / Règlement particulier Motocross Sézegnin**  
**Datum / Date 25.03.2023 FMS: N° 101 FIM-Europe: N° 20/2109**

**1. Organisator / Organisateur:**

Name / Nom (Club, Promoter) : MCC Les meyrinos  
Adresse: Route de Sezegnin 6  
1285 Avusy  
Genève  
Tel. N°: 076 364 52 72  
E-mail: info@meyrinos.ch  
Website: www.meyrinos.ch

**2. Strecke / Circuit:**

Name, Ort / Nom, Lieu: Route de Sezegnin 6  
Koordinaten / Coordonnées GPS 46.137365N/6.010749E  
Länge / longueur:  
Breite / largeur:

**3. Anfahrt, Fahrerlager / Accès, Parc Coureurs:**

Anfahrt / Autobahnausfahrt: A1 Ausfahrt Bernex E25, Richtung Chancy  
Accès / Sortie d'autoroute A1 Sortie Bernex E25, Direction Chancy

Einlass ab / L'accès à partir du: Vendredi 24.03.2023 - 16h00  
Geschlossen ab / Fermé dès: Samedi 25.03.2023 - 09h00

**Waschanlage / Installation de nettoyage-lavage :**

Das Fahrerlager ist mit einer Waschanlage ausgestattet / Parc-coureurs équipé d'une installation de lavage: JA / OUI

**4. Kategorien, Einschreibgebühr / Catégories, Finance d'inscription:**

<input type="checkbox"/>	Swiss MX2 / Swiss MX Open	Fr. 80.-	<input type="checkbox"/>	Seitenwagen	Fr. 80.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Junioren 125 2T	Fr. 80.-	<input type="checkbox"/>	Women	Fr. 80.-
<input checked="" type="checkbox"/>	Lites 250	Fr. 80.-	<input checked="" type="checkbox"/>	Mini 85	Fr. 50.-
<input type="checkbox"/>	Yamaha YZ-Cup	Fr. 80.-	<input checked="" type="checkbox"/>	Kid 65	Fr. 50.-

**5. Anmeldung, Fahrerauszahlung / Inscription, Paiement des coureurs:**

Anmeldung / Inscription: Alle Fahrer müssen sich im Racemanager <https://racemanager.swissmoto.org> bis spätestens Dienstag 24.00 Uhr vor der Veranstaltung anmelden.  
Tous les pilotes doivent s'inscrire dans le Racemanager sur <https://racemanager.swissmoto.org> au plus tard le mardi 24.00 heures avant l'évènement.  
Bei Unklarheiten / Pour des informations supplémentaires:  
FMS Sport | Zürcherstrasse 376 | 8500 Frauenfeld | [sport@swissmoto.org](mailto:sport@swissmoto.org) |

Fahrerauszahlung / Paiement des coureurs:  via Racemanager  
 Ort und Zeit / lieu et heure:

**6. Organisationskomitee / Comité d'organisation:**

Präsident / Président: Daniel Burn  
Rennleiter / Directeur de course : Jonathan Burn  
Sekretariat / Secrétariat : Benoît Zbinden  
Admin. Kontrolle / Cont. admin : Benoît Zbinden  
Transponder / Transpondeurs : FMS

**7. Offizielle FMS / Officiels FMS:**

Sportkommissär / Com. Sportif: Patrizio Furlato  
Techn. Kommissär / Com. Techn.: (nur für Inter Veranstaltungen / seulement pour les manifestations inter)  
Chef Zeitnehmer / Chef Chrono.: Stephan Vetter  
Hilfszeitnehmer / Aide Chrono.: Jennifer Frieden  
Streckenabnahme / contrôle de la piste:



8. **Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours:**

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / **Médecin** responsable sur place:  
Julien CELI

Nächstes **Spital / Hôpital** le plus proche :

Adresse HUG  
Rue Gabrielle Perret-Gentil 4  
1205 Genève  
Tel. N°: 022 372 33 11  
Website : www.hug.ch

9. **Pistenabnahme/ Contrôle de Piste:**

Siehe Pistenabnahme Protokoll, Aushang an der Veranstaltung/  
*Voir rapport Contrôle de Piste, Affiché à la manifestation.*

10. **Administrative Kontrolle / Contrôle administratif:**

Gemäss Zeitplan – Grundsätzlich müssen sich alle Fahrer im Vorfeld über den Racemanager einschreiben und die Einschreibgebühr bis spätestens Mittwoch vor dem Rennen einzahlen. Dadurch müssen sie nicht mehr zur administrativen Kontrolle erscheinen.

*Selon horaire – En principe, tous les pilotes doivent s'inscrire à l'avance via le Racemanager et payer les frais d'inscription au plus tard le mercredi précédant la course. De cette manière, ils ne doivent plus se présenter au contrôle administratif.*

11. **Technische Kontrolle / Contrôle technique:**

Alle Motorräder müssen vor dem ersten Rennen im Racemanager erfasst werden und können beim Einschreiben entsprechend ausgewählt werden.

*Toutes les motos doivent être enregistrées dans le Racemanager avant la première course et peuvent être sélectionnées en conséquence lors de l'inscription.*

12. **Zeitplan / Horaire:**

Gemäss Beilage / *Selon annexe*

Der definitive Zeitplan wird jeweils spätestens nach dem Einschreiben vom Vorabend bekannt gegeben. Die Fahrer müssen sich über allfällige Änderungen im Zeitplan selbst informieren.

*L'horaire définitif sera communiqué au plus tard après l'inscription le soir avant la course. Les pilotes doivent s'informer eux-mêmes de tout changement dans l'horaire.*

13. **Presse:**

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.

*Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.*

14. **Tear-Off Brillen / Lunettes tear-off:**

erlaubt / autorisées  nicht erlaubt / ne pas autorisé

15. **Diverses / Divers:**

Interdiction de démarrer les moteurs avant le samedi 25.03.2023 à 09h00, sous peine d'exclusion de l'épreuve.

Es ist verboten, die Motoren vor Samstag, 25.03.2023, 09.00 Uhr zu starten, andernfalls wird der Teilnehmer von der Veranstaltung ausgeschlossen.

**FMS Sport-Kommissär /  
Commissaire sportif FMS :**  
Patrizio Furlato

Datum / Date: 07.03.2023

**Rennleiter /  
Directeur de course :**  
Jonathan BURN

Datum / Date: 07.03.2023



## Horaire FMS SEZEGNIN - 2023



<b>VENDREDI:</b>		
18H00 - 20H00	<u>INSCRIPTIONS</u> toutes catégories	A LA BUVETTE
<b>SAMEDI:</b>		
07H00 – 08H30	<u>INSCRIPTIONS</u> toutes catégories	A LA BUVETTE
08H45	Briefing pilotes	A LA GRILLE DE DEPART
09H00 – 09H20	Essais libres <b>Lites 250</b>	5 + 15 minutes
09H25 – 09H45	Essais libres <b>Juniors 125cc</b>	5 + 15 minutes
09H50 – 10H10	Essais libres <b>Minis 85cc</b>	5 + 15 minutes
10H15 – 10H30	Essais libres <b>Scott Kids 65cc Cup</b>	5 + 10 minutes
10H35 – 10H55	Essais chronos <b>Lites 250</b>	20 minutes
11H00 – 11H20	Essais chronos <b>Juniors 125cc</b>	20 minutes
11H25 – 11H45	Essais chronos <b>Minis 85cc</b>	20 minutes
11H50 – 12H05	Essais chronos <b>Scott Kids 65cc Cup</b>	15 minutes
12H05 – 13H30	PAUSE DE MIDI	1 H 25 minutes
13H30* – 13H55	1ère MANCHE <b>Lites 250</b>	20 minutes + 2 tours
14H05* – 14H30	1ère MANCHE <b>Juniors 125cc</b>	20 minutes + 2 tours
14H40* – 15H00	1ère MANCHE <b>Minis 85cc</b>	15 minutes + 2 tours
15H10* – 15H25	1ère MANCHE <b>Scott Kids 65cc Cup</b>	10 minutes + 2 tours
15H25 – 15H50	PAUSE	25 minutes
15H50* – 16H15	2ème MANCHE <b>Lites 250</b>	20 minutes + 2 tours
16H25* – 16H50	2ème MANCHE <b>Juniors 125cc</b>	20 minutes + 2 tours
17H00* – 17H20	2ème MANCHE <b>Minis 85cc</b>	15 minutes + 2 tours
17H30* – 17H45	2ème MANCHE <b>Scott Kids 65cc Cup</b>	10 minutes + 2 tours
18H00	REMISE DES PRIX	A LA BUVETTE
18H30	Séance du jury	

\*

Tour de reconnaissance